

Par Roland Berland

PER AUVIR LA NOVELA CLICATZ : [AQUI](#)

(POUR ÉCOUTER LA NOUVELLE CLIQUEZ :ICI) ↑

Vautres sabetz, aura, i' ai la television ! N-en sei plan content, mas... I a quauqua ren... Chascun còp que me 'prueimava dau pòste, quò me fasia... coma dire... coma lo chatolh dins la testa e coma si quauqua ren me vironava dins la peitrena : vroo-vroo... De mai, chascun còp que maniava lo boton per lo 'lumar o ben lo tuar, quò me fasia... tiquí-tiquí, coma si i avia 'na pita bestia que me craunhava la peu dau det ! E quò me iò fasia a tots los dets de las doas mans, renmas los dos mermilhons que sentia quasi ren. N-en era 'ribat a renmas me servir de la telecomanda e, per 'lumar e tuar lo pòste, avia fach 'na pita gaula de nosilhier per poïar d'un pauc luenh sus lo boton.

N-en ai parlat au Fredon ; es vengut, a 'lumat lo pòste , en a 'prueimat sa testa, eu a maniat lo lucarnon, sus los costats, darrier ; eu a ren sentit. Eu m'a bien visat e eu m'a dich :

– E ben..., visa, qu'es lo prumier còp que n-en vese un... N-i a beleu un sus dietz mila, o cent mila, o un milion, sabe pas... Mas vese que tu fas partida dau monde que son radiò-sensibles ! A ! qu'es pas la pena de me visar aïtau e de badar lo bec !

Te vau explicar : ton pòste, eu receup de las ondas per ton antena, 'las li porten los eimatges, la musica e tot quò, mas se, eu en tòrna envoïar pertot autorn de se ; e te, tu fas antena, tu reças quesas ondas que te viren dins la testa e dins la peitrena...

A ! Eu me botonet ! A ben, ai dau malur... Li damandei de me tornar dire çò que qu'era quela malaudia. Eu me disset :

– Qu'es pas 'na malaudia, qu'es 'na granda sensibilitat a tot çò qu'es raïaments, que quò sia electric, manhetic, radiòactiu, e sabe ieu de que de mai... que quò sia per la radiò, la télé, lo telefòne, la oi-fi, los radars... Mesfia-te de tots los emetors, receptors, de las quitas linhas electricas, daus motors electricques, daus forns a micrò-ondas, de tot çò qu'a mestier d'electricitat per marchar...

Vous savez, maintenant, j'ai la télévision... J'en suis bien content, mais... Il y a quelque chose... Chaque fois que je m'approchais du poste, ça me faisait... comment dire... comme le chatouillis dans la tête et comme si quelque chose me tourbillonnait dans la poitrine : vrou-vrou... En plus, chaque fois que je touchais le bouton pour l'allumer ou bien l'éteindre, ça me faisait : tiqui-tiqui, comme s'il y avait une petite bête qui me croquait la peau du doigt... Et ça me le faisait à tous les doigts des deux mains, sauf aux deux auriculaires où je sentais presque rien. J'en étais arrivé à ne me servir que de la télécommande et, pour allumer et éteindre le poste, j'avais fait une petite gaule de noisetier pour appuyer d'un peu loin sur le bouton.

J'en ai parlé au Fredou ; il est venu, a allumé le poste, en a approché la tête, il a touché l'écran, sur les côtés, derrière ; il n'a rien senti. Il m'a bien regardé et il m'a dit :

– Eh bien, vois... C'est la première fois que j'en vois un... Il y en a peut-être un sur dix mille, ou cent mille, ou un million, je ne sais pas... Mais je vois que tu fais partie des gens qui sont radio-sensibles ! Ah ! c'est pas la peine de me regarder comme ça et de rester bouche bée ! Je vais t'expliquer : ton poste, il reçoit des ondes par ton antenne, elles lui apportent les images, la musique et tout ça, mais, lui, il en renvoie partout autour de lui et toi, tu fais antenne, tu reçois ces ondes qui te tournent dans la tête et dans la poitrine...

Ah ! Il m'a coupé la chique ! Eh bien, j'ai du malheur... Je lui ai demandé de me redire ce que c'était cette maladie. Il m'a dit :

– C'est pas une maladie, c'est une grande sensibilité à tout ce qui est rayonnement, que ce soit électrique, magnétique, radio-actif et je ne sais pas quoi d'autre... que ce soit la radio, la télé, le téléphone, la wi-fi , les radars... Méfie-toi de tous les émetteurs, récepteurs, même des lignes électriques, des moteurs électriques, des fours à micro-ondes, de tout ce qui a besoin d'électricité pour fonctionner...

Par Roland Berland

A, me'n 'somaria ! Un sus beleu cent mila o un milion ! A ben fogut que quò tombe sus me. A, vos dise pas... Podetz dire que n-en ai 'gut de l'einueg. Me sei pensat, carculat, eimatjat... Lo mai de tot, lo ser, a 'n'emission, ilhs parleren de queu monde que lors vachas s'afolavan perque 'las paissian jos 'na linha electrica, de quel emetor qu'ilhs tireren perque era tròp pres d'un' escòla, que los telefònes d'auèi plaçats tròp pres dau cuer lo desreglavan, tròp pres de las colhas, las fan sechar... ; que fau bien barrar las pòrtas daus forns a micrò-ondas per bien barrar las ondas dedins que n-i a que passen totparier...

Vos dise pas la nuech qu'ai passada ; ai quasi pas duermi. Vesia quela pluïa de raïaments que tomben pertot ; pertot emper qu'um pòt las reçarber tanben dins las vilas que dins las campanhas. Tu ses dins ton liech a duermir, plan bravament, dau temps que quò te botja a plenas selhadas quilhs rais que te traquen coma si t'eras ren, que te picoten los glòbules dau sang per te fotre quauqua leucemia..., que te van, coma dins lo micrò-ondas, eschaurar los fetges o las rens per i far venir quauqua saloparia... E me que sei radiò-sensible ! Enguera, me, per ma télé, ai mas 'n'antena, pas de parabòla ; emb l'antena, mon pòste 'massa pas tant d'ondas qu'emb 'na parabòla perque tu prenes pas tant de sopa emb d'una forcheta qu'emb d'un culhier ! De mai, fau pensar a la radiò-activitat dau sòu ; tot lo monde sap ben que chas nos, en Lemosin, quò raïa de pertot de la radiò-activitat. Ai auvit dire que i avia de las radiacions... ai pas bien compres, mas crese que i a las radiacions "afars", "bestias", "gamats" mai beleu d'autras... L'er, lo sòu, la quita aiga, qu'es plen de rais malastrucs¹ que venen de tots los costats te ronhar, te craunhar sens bruch, minjar lo paubre monde ! E me que l-i sei sensible coma pas un !

Mas vautres me coneissetz : sei pas lo garç a se laisser tombar aïtau. Coma me ditz suvent lo Fredon, me, sei pas la meitat d'un asne... Fòrça de me carcular, ai trobat ! E òc-es... I a pas mestier d'aver un plen panier de diplòmes per arregir las chausas ! : I

Ah, je m'en assommerais ! Un sur peut-être cent mille ou un million... Il a bien fallu que ça tombe sur moi ! Ah, je ne vous dis pas... Vous pouvez dire que j'en ai eu de l'ennui ! J'ai pensé, calculé, (je me suis) tracassé... Le pire de tout, le soir, à une émission, ils ont parlé de ces gens dont les vaches avortaient parce qu'elles paissaient sous une ligne électrique, de cet émetteur qu'ils ont retiré parce qu'il était trop près d'une école, que les téléphones de maintenant placés trop près du cœur le déréglaient, trop près des testicules, les font sécher... ; qu'il faut bien fermer les portes des fours à micro-ondes pour bien enfermer les ondes à l'intérieur et il en passe quand même...

Je ne vous dis pas la nuit que j'ai passée ; je n'ai presque pas dormi. Je voyais cette pluie de rayonnements qui tombent partout ; partout puisque qu'on peut les recevoir aussi bien à la ville qu'à la campagne. Tu es dans ton lit à dormir, bien bonnement, pendant que ça te verse à pleins seaux ces rayons qui te traversent comme si tu n'étais rien, qui te picotent les globules du sang pour te flanquer quelque leucémie..., qui vont, comme dans le four à micro-ondes, t'échauffer le foie et les reins pour y faire pousser quelque saloperie... Et moi qui suis radio-sensible ! Encore, moi, pour ma télé, je n'ai qu'une antenne, pas de parabole ; avec l'antenne, mon poste ne ramasse pas autant d'ondes qu'avec une parabole parce que tu ne prends pas autant de soupe avec une fourchette qu'avec une cuillère ! En plus, il faut penser à la radio-activité du sol ; tout le monde sait bien que chez nous, en Limousin, ça rayonne partout de la radio-activité. J'ai entendu dire qu'il y avait des radiations...j'ai pas bien compris, mais je crois qu'il y a les radiations affaires (alpha), bêtes (bêta), attrapés (gamma)¹, même peut-être d'autres... L'air, le sol, même l'eau, c'est plein de rayons néfastes qui viennent de tous les côtés te ronger, te mordre sans bruit, manger les pauvres humains ! Et moi qui y suis sensible comme pas un !

Mais vous me connaissez... Je ne suis pas le gars à se laisser abattre comme ça. Comme me dit souvent le Fredou, moi, je ne suis pas la moitié d'un âne... À force de réfléchir, j'ai trouvé ! Eh oui, il n'y a pas besoin d'avoir un plein panier de diplômes pour régir les choses !

Par Roland Berland

Me sei tornat pensar qu'avia vist de la reclama per 'na 'pita planta grassa que tu metes a costat de ta telé e que te para daus raïaments que n-en venen. E me sei dich que i a pas de rason que n'i aïe pas d'autra planta que fase parier, mai per tots quilhs rais maufasents. Ai trobat : la cherbe ! La cherbe perque qu'es pas 'na planta ordinari : d'abòrd, i a lo canabis que qu'es 'na varietat de cherbe que fai fugir las eideias negras e las eideias negras, qu'es un pauc coma las ondas, quò te mina en dedins ; e parais que la cherbe, i a pas mielhs, dins las maisons, per se parar de la freg, de la cholor e de sabe pas quantben de raïaments...

E ben, vautres sabetz pas çò qu'ai fach ? Avia dins lo fons de ma comòda doas chamisas de mon defunt 'rier-grand, una per chamnhar l'autra, doas chamisas de cherbe. En ai 'bilhat una en plaça de mon malhòt de còrps ; l'avia revirada de l'envers perque ma granda disia que quò eslunha la maujauvença, me sei tornat 'bilhar per dessus, ai copat un bocin de tela dins lo paneu au bas de l'autra chamisa per lo conhar dins lo fons de ma carqueta, ai 'lumat la telé, l'ai maniada dessus, davant, darrier, e... ren ! Ai ren sentit ! Tanben per la v-una, la dos, la tres ! Pus de tiqui-tiqui quau que sia lo det, pus de chatolh dins la testa, pus de vroo-vroo dins lo peitrau ! Aura, sei parat ! Quò pòt raïar de tots los costats, me'n fote !

D'abòrd qu'ai tornat veire lo Fredon, li ai contat l'afar. Eu a ben reconegut qu'avia de l'eideia. Eu m'a dich :

– E ben, te alòrs... Qu'es ben vrai que tu ses pas la meitat d'un asne !

Dempuei, ai totjorn ma chamisa de cherbe ; qu'es un pauc rufe, quò grata la peu, mas quò fai navigar lo sang !

Nòta :

1 – malastruc, malaustruc : que pòrta malur ; contrari : astruc, austruc (de astre, a causa de l'influença daus astres sus la destinada daus umans).; semblaria que lo mot malastruc aïe balhat, emb d-un glissement de sense, lo francés malotru.

J'ai repensé que j'avais vu de la publicité pour une petite plante grasse que tu mets à côté de ton poste et qui te protège des rayonnements qui en viennent. et je me suis dit qu'il n'y a pas de raison qu'il n'y ait pas d'autre plante qui fasse la même chose, même pour tous ces rayons malfaisants. J'ai trouvé : le chanvre ! Le chanvre parce que ce n'est pas une plante ordinaire : d'abord, il y a le cannabis que c'est une variété de chanvre qui fait fuir les idées noires, et les idées noires, c'est un peu comme les ondes, ça te mine à l'intérieur ; et il paraît que, dans les maisons, il n'y a pas mieux pour te protéger du froid, de la chaleur et de je ne sais pas combien de rayonnements...

Eh bien, vous ne savez pas ce que j'ai fait ? J'avais, dans le fond de ma commode, deux chemises de mon défunt arrière-grand-père, une pour changer l'autre, deux chemises de chanvre. J'en ai pris une à la place de mon maillot de corps ; je l'avais retournée à l'envers parce que ma grand-mère disait que ça éloigne ce qui porte malheur, je me suis rhabillé par dessus, j'ai coupé un morceau de toile dans le pan au bas de l'autre chemise pour le placer au fond de ma casquette, j'ai allumé la télé, je l'ai touchée dessus, devant, derrière, et... rien ! Je n'ai rien senti ! Aussi bien pour la une que pour la deux, la trois ! Plus de tiqui-tiqui quel que soit le doigt, plus de chatouillis dans la tête, plus de vrou-vrou dans la poitrine ! Maintenant, je suis paré ! Ça peut irradier de tous tous les côtés, je m'en fous !

Aussitôt que j'ai revu le Fredou, je lui ai raconté l'affaire. Il a bien reconnu que j'avais de l'idée. Il m'a dit :

– Eh bien, toi alors... C'est bien vrai que tu n'es pas la moitié d'un âne !

Depuis, j'ai toujours ma chemise de chanvre ; c'est un peu rugueux, ça gratte la peau, mais ça fait circuler le sang !

Notes :

1 – affaires, bêtes, attrapés (pris, subtilisés...) : les mots occitans correspondants ont une prononciation voisine de alpha, bêta, gamma.

Par Roland Berland

Lue par L'auteur

Licence: Créative commons by-nc-nd 2.0, en gros vous pouvez copier, diffuser, interpréter à titre gratuit, sans modification, sauf autorisation des auteurs.

Conception réalisation Jean Delage